



Iglesia Católica San Luis Rey
Saint Louis King Catholic Church

2ND SUNDAY OF ADVENT

Segundo Domingo de Adviento

John wore clothing made of camel's hair and had a leather belt around his waist. His food was locusts and wild honey. - Mt 3:4

Juan usaba una túnica de pelo de camello, ceñida con un cinturón de cuero, y se alimentaba de saltamontes y de miel silvestre. - Mt 3, 4

Diciembre –December 4, 2022

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar
Dcn. Mario Alberto Aguiar

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla@sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext: 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

Visita a los Enfermos

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)

Rosie Guerra e Imelda Figueroa

Lectors English Glenn Davis (415) 308-3455

Lectores Español

Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967

Sacristanes / Sacristans

Imelda Figueroa

Servidores del Altar

Maria Imelda Rubio (760) 641-2160

Francis Solorio (760) 498-7077

Hospitalidad - Hospitality

Amalia Garcia (760) 409-1555

Maria Martinez (760) 641-6673

Mario Estrada (760) 457-6865

Retiro Prematrimonial

Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279

Ministerio de Duelo—Vida y Sanación

Angelica Medina

Alma Cortez (760) 600 - 0823

Fe y Caridad - Faith and Charity

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

Youth Group - Grupo de Jóvenes

Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123

rcastro@sbdiocese.org

Prevención y Rescate

Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Grupo de Oración

Natividad Alverdin (760) 409-3756

Ministerio de Música

Angelica Medina (760) 534-9234

Nicolas Vieyra (760) 861-5024

Coro de Niños

Angelica Medina (760) 534-9234

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

Monday and Tuesday	7:30 am (English)	Sábado / Saturday	Domingo / Sunday
Miércoles y Jueves	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
Friday	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
Viernes	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
			1:00 pm (Español)
			6:00 pm (Español)

Confessions / Confesiones

Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm

Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.
Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.

Novena a Nuestra Señora de Guadalupe *Novena to Our Lady of Guadalupe*

Holy Rosary in Honor of Our Lady of Guadalupe

Del Sábado 3 al Domingo 11 de Diciembre

Por la mañana a las 6:00 a.m.

Adentro de la Iglesia.



El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

Ministerio de Prevención y Rescate se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Holy Scripture Reflection with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.

Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398

Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

Jueves 8 de Diciembre - Thursday December 8
7:30a.m. Misa -Mass (Bilingüe – Bilingual)
6:30 p.m. Misa – Mass (Bilingüe – Bilingual)



Nuestra Señora de Guadalupe Our Lady of Guadalupe Diciembre 12

5:00 a.m. Mañanitas

Misa de 6:00 a.m. (en español – in Spanish)
Mass at 8:00 a.m. (in English – en Ingles)

VIVIR LA LITURGIA -

El Dios en quien creemos es “el Dios de paciencia y de consolación.” ¿Alguna vez has pensado en Dios en esos términos? Nuestra vista puede verse limitada por las preocupaciones del mundo y de nuestra vida individual. Podemos mirar al pasado y ver lo que está sucediendo en el presente, pero el futuro se deja principalmente a nuestra imaginación. Dios tiene una visión clara para el futuro. Es uno donde "habitará el lobo con el cordero y la pantera se echará con el cabrito." Es una visión de armonía y amabilidad donde todos vivirán como uno. Podemos ver la imagen completa de la vida en Dios. Vemos lo que podemos ser, lo que puede venir y en quiénes podemos convertirnos. Preparar el camino para el Señor significa ir más allá de las limitaciones de la ideología, el tiempo, el espacio, la preferencia y la preocupación egoísta para que podamos ver como Dios ve. Dios nos dará lo que necesitamos para soportar lo que venga, y el aliento que necesitamos para llegar a donde podamos estar.

LIVE THE LITURGY -

The God in whom we believe is “the God of endurance and encouragement.” Have you ever thought about God in those terms? Our sight can become limited by the concerns of the world and our individual lives. We can look to the past and see what is happening in the present, but the future is primarily left to our imaginations. God has a clear vision for the future. It is one where the “wolf shall be a guest of the lamb and the leopard shall lie down with the kid.” It is a vision of harmony and gentleness where all will live as one. We can see the complete picture of life in God. We see what we may be, what may come, and who we can become. Preparing the way for the Lord means moving beyond the limitations of ideology, time, space, preference, and self-focused concern so that we can see as God sees. God will give us what we need to endure whatever comes, and the encouragement we need to get where we can be.

Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 3

- 4:00 pm For the special intentions of Saint Louis Community.
6:00 pm Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

Domingo - Sunday 4

- 7:00 am Por el descanso eterno de Víctor David Castillo+, Máximo y Susana Mendoza+. Por la salud y bienestar de Miguel Jaime & Camilo Canon.
9:00 am In thanksgiving to God, Jesus and the Blessed Mother. For Juan Carlos and Jose De Loera on their birthday.
11:00 am Por el descanso eterno de María de los Ángeles Muñoz+ y Anastasio Muñoz+. Por las almas del purgatorio. En acción de gracias a San José.
1:00 pm Por el descanso eterno de Jesus Adalberto Higuera Amparano+. Por la conversión de Ángel Guadalupe Solís Amparano.
6:00 pm Por el eterno descanso de Pedro Basilio González Ferrer+.

Monday - Lunes 5

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Cipiriana Gatus+.

Tuesday - Martes 6

- 7:30 am For Estela Delgadillo on her birthday.

Miércoles - Wednesday 7

- 7:30 am Por las intenciones especiales de José Roberto Tafolla y Gabby Gerardo.

Jueves - Thursday 8

- 7:30 am Por el descanso eterno de Francisca Del Hoyo+.

Viernes - Friday 9

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.
6:00 pm Por el descanso eterno de Jesús Adalberto Higuera Amparano+. Por la conversión de Ángel Guadalupe Solís Amparano.

Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Diciembre / December 2022
de Lunes 5 a Viernes 9/ From Monday 5th to Friday 9th
Por las intenciones especiales de Stephanie Martin.



Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$20. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$20. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

Meditación del Evangelio

Juan usaba una túnica de pelo de camello, ceñida con un cinturón de cuero, y se alimentaba de saltamontes y de miel silvestre. - Mateo 3, 4

“Una voz grita en el desierto: preparen un camino al Señor; hagan sus senderos rectos” (Mateo 3,3). ¿Qué tipo de camino estamos preparando al Señor? ¿Cuáles senderos debemos de hacer rectos? Juan dio todo el protagonismo a Jesús. Eso es lo que lo hace un gran profeta. Dichosos los que esperan en el Señor y dejan las armas de la guerra a un lado, dichosos los que practican la justicia con su vida y llevan comida y consuelo a los que sufren. Esto precisamente es el Adviento, buscar regalos de amor y de justicia para la familia, comunidad y sociedad. ¡El mundo lo necesita tanto!

No esperemos tanto, Dios nos invita al movimiento, de la pereza a trabajar, del desanimo a tener esperanza, de que con el recién nacido entre nosotros el mundo cambiará. *“El reino de Dios ha venido, ha llegado, está en medio de nosotros. Este es el mensaje central de toda misión cristiana. Cuando un misionero, un cristiano va a anunciar a Jesús, no va a hacer proselitismo como si fuera un hincha que busca más seguidores para su equipo. No, va simplemente a anunciar. ¡El reino de Dios está en medio de nosotros! Y así el misionero prepara el camino de Jesús, que encuentra a su pueblo” (Papa Francisco).* El Papa Francisco es un misionero incansable que nos promueve a prepararnos sin descanso a llevar el Reino de Dios a los necesitados. ¿Estás listo para el reto?

Gospel Meditation

John wore clothing made of camel's hair and had a leather belt around his waist.
His food was locusts and wild honey. *Mathew 3:4*

At sixty years of age, Maria and Paul had a beautiful life. High school sweethearts, they had four children, five grandchildren, a successful business, good friends and a fabulous beach house. They felt very blessed. Their strong faith in God saw them through some difficult challenges. Without warning, Paul died suddenly. Maria was devastated. Why did God do this? Why did God allow this to happen? An indescribable depth of sadness weighed heavily upon her heart. She felt betrayed by the God she thought was looking out for her. She was overwhelmed by despair. Have you ever experienced such incredible and deafening sadness? Where is God in all of the pain?

We often want God to fix things or intervene and change nature's course. When He doesn't act as we desire, it shakes our faith. We do not always understand or appreciate why things happen as they do. There is much that is beyond our control. John the Baptist prepared the way for Jesus and Jesus is the way to God. There is something more going on in life than what we can see with human eyes. We are on a sacred path, and God is with us. God is with us in our confusion, suffering, doubts, and intense sadness. Jesus announced God's vision for humanity and taught people to see God and themselves for who they are. There is a way through and beyond all hardship and suffering. God does not abandon us.

God has a clear vision for the future, both for us individually and for our world. It is a vision of harmony and gentleness where all will live as one and the “wolf shall be a guest of the lamb.” God is not indifferent. He is the God of “endurance and encouragement.” In God, we see what we may be, what may come and who we can become. When Maria opened herself to God's creative presence, she learned to trust. She began to realize that she could endure more than she had imagined. She also discovered a spark of encouragement, bringing her through the sadness to where she could be. In retrospect, Maria knew that God's reassuring presence was with her.

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

¿Cuánto es suficiente?

Tengo buenas noticias para algunos de ustedes: a Jesucristo no le importa el nombre que lleves. No le importa dónde naciste, y no le importa cómo es tu árbol genealógico. No le importa dónde creciste o a dónde fuiste a la escuela. También tengo malas noticias para algunos de ustedes: ver más arriba.

Es tan fácil dar por hecho nuestra salvación. La misericordia de Dios lo hace así. Mire a Juan el Bautista: estaba derramando agua sobre todos los que la querían. Todos menos un grupo: los que lo esperaban. Aquellos que pensaron que era un hecho por quienes eran, por lo que eran. Los que no tenían intención de hacer la obra del arrepentimiento.

A veces, debido a que Dios es tan fiel, cometemos el error de olvidar que Él también es justo. Estoy bautizado, pensamos. Hice mi Primera Comunión y fui Confirmada. Eso es suficiente. Fui a la escuela católica. Conozco todos los Diez Mandamientos y puedo decirte todo lo que quieras saber sobre los Papas. Eso es suficiente.

Estoy en el consejo parroquial. Pongo dinero en la canasta y me ofrezco como voluntario. Eso es suficiente. Nada de eso es suficiente. Nunca sería suficiente. Y antes de juzgar demasiado a los fariseos y saduceos, debemos recordar: la obra del arrepentimiento continúa. Es un proceso con el que debemos comprometernos dentro de nosotros mismos, continuamente.

Dios es el elemento que falta en esta ecuación. Él es el que suscita hijos a Abraham de las piedras. Si confiamos solo en nuestras propias habilidades, nuestros propios méritos, nuestras propias ofrendas, nunca será suficiente. — *Tracy Earl Welliver, MTS*

EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

How Much Is Enough?

I've got some great news for some of you: Jesus Christ doesn't care what name you bear. He doesn't care where you were born, and he doesn't care what your family tree looks like. He doesn't care where you grew up or where you went to school.

I've also got some bad news for some of you: See above.

It's so easy to take our salvation for granted. The mercy of God makes it so. Look at John the Baptist — he was pouring water on everybody who wanted it. Everybody but one group: those who expected it. Those who thought it was a given because of who they were, because of what they were. Those who had no intention of doing the work of repentance.

Sometimes, because God is so faithful, we make the mistake of forgetting that He is also just. *I am baptized, we think. I made my First Communion, and I was Confirmed. That's enough. I went to Catholic school. I know all the Ten Commandments and I can tell you anything you want to know about the Popes. That's enough. I'm on parish council. I put money in the basket, and I volunteer. That's enough.*

None of it is enough. It would never be enough. And before we look upon the Pharisees and Sadducees with too much judgment, we need to remember: the work of repentance is ongoing. It is a process that we must commit to within ourselves, continuously.

God is the missing element to this equation. He is the one who raises children to Abraham from the stones. If we rely only on our own abilities, our own merits, our own offerings, it will never be enough.

— *Tracy Earl Welliver, MTS*

©LPi